

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِاسْمِ الشَّعْبِ
بِرْلَانْ كُورْدِسْتَانَ - الْعَرَاق

استناداً إلى أحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء، قرر برلمان كوردستان - العراق بجلسته الاعتيادية المرقمة (٢٣) والمعقدة بتاريخ ٢٠١٢/٦/٧
تشريع القانون الآتي:

قانون رقم (٥) لسنة ٢٠١٢

قانون التعديل الثاني لقانون الأكاديمية الكوردية

رقم (١٢) لسنة ١٩٩٧ المعدل في إقليم كوردستان - العراق

المادة الأولى:

تعديل المادة الثانية من القانون، وتقرأ كالتالي:
الاكاديمية الكوردية هي احدى المراجع العليا في كل ما يتعلق باللغة الكوردية ولهجاتها والحفظ عليها واغناءها،
بهدف الوصول الى لغة رسمية موحدة، ولها شخصية معنوية مستقلة.

المادة الثانية:

تلغى المادة الرابعة من القانون وتحل محلها الآتي:

المادة الرابعة: تعمل الأكاديمية على تحقيق الأهداف التالي:

أولاً: الحافظة على اللغة الكوردية والعمل على اعداد الدراسات التي من شأنها خلق الارضية المناسبة لتوحيد
مصطلحاتها بالاستفادة من لهجاتها.

ثانياً: النهوض بالدراسات الكوردية لمواكبة التقدم العلمي والثقافي.

ثالثاً: احياء التراث الكوردي في العلوم والآداب والفنون وابراز دور العلماء الكورد فيه.

رابعاً: الاهتمام بدراسة تاريخ الكورد وكوردستان وحضارتها.

خامساً: التثبت في عنوانين لوحات الشوارع العامة للمدن والقصبات، واسماء المدارس ودور العبادة والمكاتب
والمحال التجارية وغير التجارية لغويها والتوصية بإعادة تسميتها باسماء اعلام كوردستان ورموزها
وإعلام الجهات المعنية لاتخاذ ما يلزم بشأنها.

سادساً: اقامة العلاقات مع الجامعات العلمية والجامعات ومراكز البحث العلمي وتوثيقها وتعزيزها داخل الإقليم
وخارجه.

سابعاً: العمل على اغناء المفردات وتوحيدها في مناهج التربية والتعليم بالتنسيق مع وزارة التربية.

المادة الثالثة:

تعديل المادة (الخامسة) من القانون وتقرأ كالتالي:

تحقق الاكاديمية اهدافها بالوسائل الآتية:

اولاً: وضع المعاجم والمراجع والموسوعات العلمية واللغوية.

ثانياً: اصدار مجلة دورية أكاديمية.

ثالثاً: نشر وترجمة الكتب العلمية واللغوية وعقد الندوات والمؤتمرات واقامة الموسم العلمية والثقافية والاسهام فيها داخل الاقليم وخارجه.

رابعاً: دعم العلماء والباحثين والأدباء.

خامساً: انشاء مركز للوثائق والمخوططات الخاصة بالأكاديمية.

سادساً: التنسيق والتعامل مع الجهات الحكومية وغير الحكومية المعنية بالاهداف التي تعمل الاكاديمية من اجلها.

سابعاً: تشجيع البحوث والدراسات المقارنة في مجال اللغة والتاريخ والترااث.

المادة الرابعة:

تعديل الفقرتان (أ/١) و (ب/١) من (المادة السابعة) من القانون، وتلغي الفقرة (ج/٢) منها، وتقرأ كالتالي:

أ- يشترط في العضو العامل:

١- ان يكون من مواطني كورستان.

ب- يشترط في العضو المؤازر:

١- ان يتقن اللغة الكوردية.

المادة الخامسة:

تعديل الفقرة (أ) من (المادة العاشرة) من القانون، وتقرأ كالتالي:

المادة العاشرة/أ: يتم انتخاب رئيس الاكاديمية بحضور ثلثي عدد الاعضاء العاملين على الاقل وفي اقتراع سري

وبالاكراسية المطلقة، لمدة اربع سنوات قابلة للتتجديد مرة واحدة، ويصدر بذلك قرار من رئاسة الاقليم.

المادة السادسة:

تعديل المادة (الحادية عشرة) من القانون، وتقرأ كالتالي:

لرئيس الاكاديمية نائب ينتخبه مجلس الاكاديمية من بين اعضائه العاملين، بالآلية نفسها التي ينتخب بها الرئيس

ولمدة (اربع سنوات) قابلة للتتجديد مرة واحدة، ويقوم مقام الرئيس عند غيابه.

المادة السابعة:

تعديل الفقرتان (ج) و (د) من المادة الحادية والعشرون وتقرأن كالتالي:

- ج - تمنح مكافأة شهرية لاعضاء مجلس الاكاديمية غير المترغبين.
- د - في حالة انتهاء عضوية العضو العامل غير المترغب، يخصص له راتب تقاعدي ان لم يكن يستلم راتباً ومرتبأ بوظيفة أخرى.

المادة الثامنة:

- تلغى المادة (الثانية والعشرون) من القانون ويحل محلها الآتي:
- المادة الثانية والعشرون:
- أولاً: يمارس العضو العامل عمله في الاكاديمية ويشارك في جانها واجتماعاتها ونشاطاتها العلمية.
- ثانياً: يفقد العضو العامل عضويته في احدى الحالات الآتية:
- ١ - الاستقالة.
- ٢ - اذا تخلف عن حضور ثلات اجتماعات متتالية بدون عذر مشروع او عدم استمراره في اداء واجباته بصورة مرضية وذلك بقرار من مجلس الاكاديمية وبتصويت سري.
- ٣ - اذا حكم عليه بجنائية او جنحة مخلة بالشرف.
- ٤ - الوفاة.

ثالثاً: عند شغور مكان عضو من اعضاء المجلس، يعلن الرئيس ذلك في أول جلسة ويجري اشعاره خلال (ثلاثة اشهر) بقرار من مجلس الاكاديمية.

المادة التاسعة:

على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة العاشرة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ اصداره وينشر في الجريدة الرسمية "وقائع كوردستان".

د. ارسلان بايز اسماعيل
رئيس برلمان كوردستان - العراق

ملاحظة: صدر هذا القانون من قبل رئيس اقليم كوردستان بقرار رقم (١٢) لسنة ٢٠١٢.